

APERÇU RAPIDE DE L'ÉGLISE ORTHODOXE.....	1
APERÇU RAPIDE DE L'ÉGLISE ORTHODOXE EN OCCIDENT ET DE LA FRATERNITE ORTHODOXE	3
LE XVI^E CONGRES.....	4

Aperçu rapide de l'Église orthodoxe

Avec le Catholicisme romain et les Églises issues de la Réforme, l'Église orthodoxe est une des trois expressions majeures du christianisme. Elle compte plus de 200 millions de baptisés ; comme le catholicisme, elle est issue de la Pentecôte et du témoignage des Apôtres. Mais l'Orthodoxie et le Catholicisme (on disait alors les Grecs et les Latins) se sont formellement séparés en 1054, en réalité il s'agit d'un lent processus qui s'étend du IX^e au XIII^e siècles. Tandis que l'orthodoxie restait fidèle à l'ecclésiologie de communion du premier millénaire, le catholicisme majorait de plus en plus le rôle du pape (d'où la révolte du protestantisme au XVI^e siècle). À cela s'est ajoutée une grave difficulté théologique concernant l'origine et le rôle du saint Esprit, entraînant une conception différente de la grâce.

L'Église dans sa plénitude se manifeste dans chaque communauté eucharistique, autour de l'évêque qui témoigne de cette continuité apostolique. La communion des évêques est assurée par des structures régionales, appelée aujourd'hui Églises « autocéphales ». Ces Églises autocéphales sont inter-dépendantes, mais chacune désigne librement son primat qui porte souvent le titre de « patriarche ». À l'origine, espaces de civilisation, la plupart de ces Églises régionales sont devenues depuis deux siècles des "Églises nationales". Le patriarche de Constantinople ou patriarche œcuménique est investi d'une primauté d'honneur depuis que l'Orient et l'Occident chrétien se sont séparés.

On appelle parfois, en effet, l'Église orthodoxe, l'« Orient chrétien » : elle s'est développée dans la partie orientale de l'empire romain (d'où sa « romanité »). Elle englobe une part non négligeable des arabes du Moyen-Orient, la plupart des pays balkaniques, la Roumanie (orient « latin ») et une partie du Caucase et les grandes Églises slaves, notamment l'Église russe. La nécessité économique et surtout les tragédies de l'histoire (révolution communiste, effondrement de la Grèce d'Asie...) l'ont amenée à s'implanter dans l'Occident entier, de l'Europe de l'Ouest aux Amériques et en Australie. Les missions orthodoxes ont été vigoureuses : rayonnement byzantin jusqu'au cercle polaire, mission russe pré-révolutionnaire à travers la Haute Asie jusqu'au Pacifique Nord. Elles reprennent aujourd'hui en Afrique Noire et à Madagascar, dans le cadre du Patriarcat d'Alexandrie.

Il existe aussi différents statuts d'autonomie dans lesquels une Église régionale élit elle-même ses évêques et son primat, sous le contrôle plus ou moins étroit de l'Église dont elle dépend.

On peut dire que la force et la faiblesse de l'organisation ecclésiale orthodoxe est qu'elle n'a jamais été totalement systématisée. L'Église est appelée à vivre selon un principe de conciliarité, dans lequel le premier ne fait rien sans l'accord des autres et les autres ne font rien l'accord du premier (Cf. 34^e canon dit apostolique).

Par contre, en dehors des Églises régionales traditionnelles, l'importante "diaspora" contemporaine n'a pas encore trouvé un statut canonique et les « juridictions » (qui représentent les Églises d'origine) s'y affrontent. Des Églises locales plus ou moins autonomes, polyethniques et polyculturelles semblent s'y préparer, notamment aux États-Unis et en France.

La foi orthodoxe se fonde sur une Tradition ininterrompue qui remonte à l'enseignement du Christ, sa majeure expression est l'Écriture que la Tradition orthodoxe partage avec les autres confessions chrétiennes. La Tradition, vie du Saint Esprit dans le Corps du Christ qu'est l'Église, trouve d'autres formes d'expression. Les plus importantes sont l'enseignement des Pères de l'Église, ces témoins du premier millénaire, ainsi que des grands théologiens byzantins, surtout saint Grégoire Palamas, le « prédicateur de la grâce », au XIV^e siècle. La règle de foi elle-même se concentre dans des définitions des sept Conciles Œcuméniques qui ont explicité les mystères de la Trinité (Nicée I, 325 ; Constantinople I, 381) et celui de la divino-humanité du Christ (Ephèse, 431 : Marie « Mère de Dieu » ; Chalcédoines 451 ; Constantinople II, 553, Constantinople III, 680 ; Nicée II, 787 : l'icône). Ces expressions sont en étroite relation avec la tradition liturgique et iconographique qui, à chaque époque, s'est trouvée enrichie de nouveaux apports.

Au cœur du message, la mort - résurrection du Dieu - homme qui porte en lui toute l'humanité. Avec celle-ci, le Christ descend dans la mort et dans l'enfer pour les anéantir, pour nous ouvrir les voies de la résurrection et de la transfiguration de l'univers. L'Église - eucharistie fait de nous à la fois des pécheurs pardonnés et des créateurs créés car, selon un adage très ancien, « Dieu s'est fait homme pour que l'homme puisse devenir Dieu ». Le Christ - Esprit révèle que Dieu est simultanément unité absolue et diversité absolue, Uni - Trinité, source de toute communion. De même en effet il existe un seul Homme, dans la diversité irréductible des personnes. La puissance de Dieu est celle de l'amour. Il est donc crucifié sur tout le mal du monde mais permet à ceux qui s'enracinent en lui par la confiance, l'humilité, la créativité, de devenir des témoins de la résurrection, des artisans du Royaume de la Vie déjà secrètement présent dans la profondeur de l'Église et de toute existence.

Sous bien des scories, l'Église est le corps du Christ, le Temple du saint Esprit, la Maison du Père, la source maternelle d'une infinie miséricorde.

C'est pourquoi, d'ailleurs, les prescriptions de l'Église sont toujours adaptées aux situations personnelles par ce qu'on appelle l'« économie » (ce mot, qui désigne la relation de Dieu avec sa création, souligne que toute règle dans l'Église n'est pas une fin mais un moyen). C'est ainsi que les divorcés - remariés peuvent être réadmis à la communion eucharistique, la décision revenant ultimement à l'évêque. Comme dans l'église primitive un homme marié peut être ordonné prêtre. Par contre, depuis le VII^e siècle, les évêques se recrutent en principe parmi les moines.

Le mystère pascal - de joie Pascale - s'inscrit dans une ample et complexe liturgie, dans une hymnographie foisonnante qui entrecroise les cycles journalier, hebdomadaire, des fêtes fixes et le cycle proprement pascal. Chaque dimanche, premier et huitième jour de la semaine est le jour eucharistique par excellence.

Le monachisme, dont la place est essentielle dans l'Église, comme exemple et comme intercession, a mis au point une méthode de contemplation, « art des arts et sciences des sciences », partiellement exposée dans un ample recueil de textes spirituels, la « Philocalie » (c'est-à-dire « Amour de la beauté »). Cette méthode, qui utilise les rythmes du corps pour faciliter l'union de l'intelligence et du cœur profond, lieu éminent de la présence de Dieu en l'homme. Elle comporte trois aspects principaux : la *praxis* (pratique) qui permet d'accéder à la paix et au silence intérieurs ; la *théoria physiké* (contemplation de la nature) qui conduit à aimer et découvrir Dieu à travers sa création ; la *théosis* (déification), vision de la lumière divine qui transforme l'être, non en le dénaturant, mais en l'unissant à Dieu par l'action de la grâce. Le père spirituel est un guide qui a parcouru cette voie et reçu la grâce de lire dans les cœurs et de

pouvoir dire une parole de vie. L'icône, seul art traditionnel qui subsiste dans le monde chrétien, fait surgir, même quand elle est purement narrative, des visages pénétrés d'une vivante éternité. Après trois quarts de siècle d'écrasement totalitaire, au XXe siècle, l'Église orthodoxe se remet difficilement. Elle a du mal à préciser au-delà de la fusion ou de l'écrasement, une relation libre avec l'État ; et surtout de surmonter le nationalisme religieux, pourtant condamné par le concile de 1872. Dans sa perspective universelle, elle a du mal aussi à s'articuler avec la modernité et à dialoguer avec les autres chrétiens et les autres religions. Elle risque ainsi de s'enfermer dans le ritualisme ou le fondamentalisme. Il y a le risque de faire de l'époque patristique une sorte d'âge d'or dont il faudrait seulement répéter la pensée et les formes. Il lui est difficile d'envisager lucidement ses propres problèmes, dont l'un des plus préoccupants est sans doute la désignation de l'épiscopat. Pourtant elle recèle des trésors de sainteté et de beauté, elle a donné au XXe siècle des martyrs par milliers. Il faut la connaître avec le cœur.

Aperçu rapide de l'Église orthodoxe en Occident et de la Fraternité orthodoxe

La présence d'orthodoxes en Europe occidentale est principalement la conséquence de différentes vagues migratoires aux 20^e et 21^e siècles. L'orthodoxie cependant n'est pas étrangère au christianisme historique existant en Occident, catholique et protestant, mais elle s'enracine dans le patrimoine commun de l'ensemble des chrétiens. De plus, l'ébullition intellectuelle des dernières décennies de l'Empire russe a initié une rencontre féconde entre la foi orthodoxe et la pensée moderne. Ainsi, dès les années 20 du siècle passé, une orthodoxie ouverte à l'Occident a commencé à voir le jour en France, notamment à Paris.

À l'échelle mondiale, le monde orthodoxe n'est pas centralisé sous l'autorité d'un chef unique, il est constitué d'un ensemble d'Églises régionales qui, tout en conservant une certaine indépendance administrative, se reconnaissent mutuellement et sont unies par leur foi commune. Du fait de l'Histoire, les centres de ces Églises (souvent appelés patriarchats) sont établis entre les Balkans, l'Europe de l'Est et le Proche-Orient. Aujourd'hui, en Europe occidentale, il n'existe pas encore une organisation administrative unique de l'Église orthodoxe et le paysage orthodoxe en Occident est très contrasté. On y trouve de nombreux immigrés (Bulgares, Chypriotes, Géorgiens, Grecs, Libanais, Moldaves, Palestiniens, Roumains, Russes, Serbes, Syriens, Ukrainiens,...), ainsi que les descendants d'immigrés qui, tout en s'étant assimilés à leur pays d'installation, ont conservé la foi orthodoxe. À cela il faut ajouter ceux qui sont venus à l'orthodoxie, indépendamment de leurs origines, notamment des milieux français. Cette diversité peut devenir une source de richesse. En pratique, cependant, il faut reconnaître que ces différentes communautés ont souvent tendance à se replier sur leur identité d'origine. Pour les ressortissants immigrés de confession orthodoxe, il n'est pas rare, en effet, que la communauté ecclésiale constitue un lien privilégié avec le pays d'origine. De telles communautés restent alors rattachées aux structures ecclésiastiques du pays d'origine, ce qui ne favorise pas toujours la rencontre entre les différents orthodoxes présents en Occident et l'ouverture de l'orthodoxie aux cultures et sociétés occidentales.

C'est dans ce contexte que, depuis plus de 50 ans, la Fraternité orthodoxe œuvre en Europe de l'Ouest, principalement en France. Grâce à l'engagement bénévole de ses membres, elle s'efforce de contribuer 1/ à rendre le patrimoine religieux et intellectuel de l'orthodoxie accessible au monde occidental ; 2/ à rassembler les orthodoxes dispersés dans les différents pays d'Europe de l'Ouest. Elle a notamment soutenu l'initiative des évêques orthodoxes en France de se regrouper en une assemblée représentative unique (l'AEOF). Cette initiative a par la suite été

explicitement approuvée par les différentes Église régionales du monde orthodoxe et mise en place en diverses régions du monde. Ces assemblées épiscopales ont pour vocation à devenir des structures ecclésiales unifiées, jouissant d'une indépendance administrative vis-à-vis des différentes Églises orthodoxes d'origine. De telles structures favoriseraient grandement l'unité des différentes communautés orthodoxes et susciteraient un plus grand dialogue de l'orthodoxie avec les cultures et sociétés, largement sécularisées, d'Europe de l'Ouest.

Le XVI^e Congrès « Et vous serez mes témoins »

(Ac 1,8)

Manosque, Sainte-Tulle - France

Sous l'égide de l'Assemblée des Evêques orthodoxes de France (AEOF)



PROGRAMME PREVISIONNEL

JEUDI 1^{er} novembre 2018

À partir de 14 h : Accueil

17 h 30, grande salle : Conférence d'Inga LEONOVA, suivie d'un regard du Père Spyridon TSIMOURIS

19 h : Dîner

21 h, grande salle : Complies

VENDREDI 2 novembre 2018

8 h, grande salle : Liturgie

9 h 30 : Petit déjeuner

10 h 30, grande salle : Conférence de Constantin SIGOV, suivi d'un regard du P. Kaleeg HAINSWORTH

12 h : Déjeuner

14 h 30 : Ateliers

16 h 00 : Tables rondes simultanées : l'une sur le témoignage par la liturgie et l'autre sur les questions bioéthiques

18 h 00, grande salle : Hommage consacré à la mémoire des Pères Claude HIFFLER et Ignace PECKSTADT

19 h : Dîner

22 h 00, grande salle : Complies

SAMEDI 3 novembre 2018

8 h, grande salle : Matines

9 h : Petit déjeuner

10 h : Table ronde œcuménique animée par Olga LOSSKY-LAHAM et Michel STAVROU

12 h : Déjeuner

14 h 30 : Ateliers

17 h, **grande salle** : Conclusions

19 h : Diner

21 h, **grande salle** : Vigiles

DIMANCHE 4 novembre 2018

8 h, **grande salle** : Liturgie

11 h : Brunch

« Et vous serez mes témoins »

Ac 1,8

Selon la parole du Seigneur, les chrétiens sont appelés à faire rayonner autour d'eux l'espérance et l'amour de Dieu envers le monde. Comment les fidèles, seuls et en communauté, peuvent-ils incarner cette mission dans la complexité du monde contemporain ? Comment offrir un témoignage pertinent du Christ dans un contexte sécularisé ? Comment faire de la vie et de l'action sociales un signe de la présence du Christ ? Comment témoigner de l'unité de l'Église malgré les divisions des chrétiens ? Le XVI^e Congrès orthodoxe se réunit afin d'approfondir ces questions, à travers des temps de réflexions, de convivialité et de prière.

SÉANCES PLENIÈRES JEUDI 1^{ER} NOVEMBRE



Inga LEONOVA est éditrice en chef de la revue *The wheel* [le gouvernail], qui traite d'orthodoxie et de culture, elle est architecte, écrivaine et pédagogue. Elle dispense un cours sur « monothéisme, culture et espace sacré » à l'université d'architecture de Boston et a également dirigé des recherches à l'École d'art et d'architecture de Nouvelle Angleterre. Elle est l'auteure de plusieurs publications portant sur l'Orthodoxie et les questions culturelles, notamment l'architecture liturgique et l'écologie. Lors de son intervention intitulée :

« Un scandale contemporain : témoigner du Christ dans les sociétés occidentales »,

Inga Leonova traitera des défis spécifiques du témoignage du Christ dans un monde qui tout en n'étant pas hostile à l'Église ne la contient pas. Elle se penchera également sur la difficulté qu'ont les orthodoxes lorsqu'il s'agit de confronter la réalité contemporaine avec notre « zone de confort » qui semble appartenir à un passé très ancien. Le défi d'être « dans le monde mais pas dans le monde » est trop souvent compris comme exigeant un positionnement contre-culturel - mais est-ce de cela que le chrétien doit témoigner ?

Cette intervention sera éclairée par le témoignage du **Père Spyridon TSIMOURIS**, prêtre de paroisse au Pirée, dans la banlieue d'Athènes. Le Père Spyridon s'efforce de construire une vie paroissiale en symbiose avec la vie sociale, notamment pour la jeunesse de son quartier. Il contribue à la réalisation d'émissions radiophoniques, *enoria en drasei* [paroisse en action], qui s'occupe d'évangélisation. Il est également engagé dans une coopération inter-orthodoxe pour affermir l'Église au Mozambique.



VENDREDI 2 NOVEMBRE



Constantin SIGOV, est directeur du Centre Européen des Recherches en Sciences Humaines, Université Mohyla de Kiev, directeur de la maison d'édition *Duh i Litera* [l'Esprit et la lettre], et rédacteur du comité de rédaction de la revue *Vestnik* (Paris). Il organise la conférence annuelle de l'Assomption et de l'Institut théologique d'été de Kiev. Lors de son intervention intitulée :

« **Témoigner du Christ par l'engagement social** »,

Constantin Sigov aimerait souligner que le service social ne devrait pas être séparé de l'éducation et de la culture. L'unité de ces trois éléments a été soulignée par les écrits et l'action du Père Basile Zenkovsky. Au XXe siècle à Paris, Zenkovsky a actualisé l'expérience de la confrérie de Kiev du XVIIe siècle auprès de l'Académie Kiev-Mogyla. Quelles nouvelles perspectives cette expérience permet-elle d'envisager ?

Cette intervention sera éclairée par le témoignage du **Père Kaleeg HAIWORTH**, prêtre au Canada (OCA) et poète. Le Père Kaleeg a fondé une paroisse à Victoria, en Colombie-Britannique. Il a alors été aumônier à l'Université de Victoria et il a initié un camp de jeunesse, ainsi que le centre d'aide social « Mère Marie ». Ses centres d'intérêts incluent l'écologie spirituelle, les systèmes familiaux, la thérapie de la toxicomanie, la philosophie et la pratique de la non-violence, l'impression typographique et la reliure. Le père Kaleeg dirige une maison d'édition (Bright Wing Books). Passionné de nature et éducateur écologique, il a guidé de nombreuses excursions dans la nature sauvage de la Colombie-Britannique, enseignant l'écologie spirituelle et la survie aux jeunes comme aux adultes.



SAMEDI 3 NOVEMBRE

Table ronde : témoigner du Christ par-delà les divisions des chrétiens

« Que tous soient un, afin que le monde croie » : ces paroles fondatrices du Christ placent l'unité entre ses disciples à la base de toute démarche de témoignage pour répandre la foi. Unité cruellement mise à mal par les événements de l'Histoire qui ont déchiré la tunique de l'Église. Après un siècle de dialogue œcuménique qui a inauguré les retrouvailles entre chrétiens désunis, à quel témoignage peut-on prétendre au-delà de nos divisions ? Quatre intervenants issus de diverses traditions chrétiennes dialogueront durant cette table-ronde pour tenter de discerner si un témoignage commun est possible et sous quelles conditions.

Avec la participation :



Du **Père Pierre LATHUILLIÈRE** (France), prêtre catholique du diocèse de Lyon, engagé dans de nombreuses initiatives pastorales et œcuméniques (groupe des Dombes, Institut Pastoral d'Études Religieuses...), ainsi que dans l'enseignement dogmatique.



Du **Frère Richard**, de la communauté œcuménique de Taizé (France), Frère Richard accompagne les retraitants et va à leur rencontre dans les pays de l'Est. Il a participé à de nombreuses assemblées œcuméniques, notamment des assemblées générales du Conseil Œcuménique des Églises.



De **Noël RUFFIEUX** (Suisse), laïc orthodoxe et professeur de lettres émérite, engagé dans des initiatives œcuméniques locales et collabore à diverses publications chrétiennes ainsi que des émissions de radio. Il est co-auteur du livre *Pour que plus rien ne nous sépare - Trois voix pour l'unité*.



La **Pasteure Agnès VON KIRCHBACH** (France) de l'Église protestante unie de France, en charge de la paroisse de Saint-Cloud et enseigne à l'Institut Supérieur d'Études Œcuméniques (ISEO).

La table ronde sera animée par Olga LOSSKY-LAHAM, écrivain, éditrice dans le domaine religieux et secrétaire de la revue *Contacts* et Michel STAVROU, professeur de dogmatique à l'Institut Saint-Serge et directeur de la revue *Contacts*.

TABLES RONDES SIMULTANNEES

VENDREDI 2 NOVEMBRE

1. « Questions bioéthiques »

Réflexion sur les enjeux bioéthiques. Où quand la foi se confronte au progrès médical, un éclairage à la fois philosophique, pastoral, théologique et médical, avec la participation de :

Denys CLEMENT (France),

André KRAJEVITCH (France),

Julia VIDOVIC

Bertrand VERGELY (France)

Modéré par le Père Christophe D'ALOISIO (Belgique)

2. « Témoigner du Christ par la liturgie »

Son Excellence l'Évêque Marc DE NEAMT (France),

Père Stephen MAXFIELD (Royaume-Uni),

Alexis OBOLENSKY (France)

Père Jean GUEIT (France)

Modéré par André LOSSKY (France)

ATELIERS

VENDREDI 2 NOVEMBRE

1. **Amour et sexualité (FR / EN) :** Discussion sans tabou sur un sujet intime.
Denys CLEMENT, gynécologue obstétricien à Paris, il est engagé au sein du bureau la Fraternité orthodoxe en Europe occidentale.
Olga VICTOROFF possède une longue expérience de catéchète auprès des enfants et adolescents notamment au sein de l'ACER-MJO et de la paroisse Saint-Jean-le-Théologien (Meudon).

2. **Comment favoriser l'essor d'une conscience panorthodoxe en Occident ? (FR / EN) :**
 Les communautés orthodoxes en Occident apparaissent de facto comme séparées entre elles par leurs cultures nationales et leurs liens respectifs aux Eglises mères. Comment les aider à s'intéresser les unes aux autres à la lumière de la Pentecôte ? Comment contribuer à leur rapprochement en valorisant le partage d'une même tradition spirituelle et celui d'une vie commune en Occident, pour qu'elles retrouvent ensemble leur vocation missionnaire ?
P. Stéphane HEADLEY, recteur de la paroisse Saint-Etienne-et-Saint-Germain-d'Auxerre, à Vézelay (France), il est enseignant-chercheur en anthropologie religieuse.
Michel STAVROU (Cf. *Supra*)

3. **Les chrétiens d'Orient, des communautés millénaires toujours menacées (FR / EN) :**
 Suite aux attaques subies par les chrétiens d'Orient pendant ces dernières années en particulier en Syrie et en Iraq, nombreux sont ceux qui ont quitté leur pays et beaucoup ont tout perdu. En Egypte des discriminations continuent dans la vie quotidienne. Le dialogue théologique entre Orthodoxes et Orthodoxes orientaux (Coptes, Syriaques, Ethiopiens et Arméniens) qui a débuté officiellement en 1985 doit continuer.
Christine CHAILLOT a écrit de nombreux articles et livres sur les anciens chrétiens orientaux traduits en dix langues.

4. **Les mouvements ecclésiaux, au service de l'unité (FR / EN) :** Servir l'Eglise est une tâche ambitieuse. Que la question se pose en ces termes est déjà le fruit d'une réflexion sur la place de chaque chrétien dans l'Eglise, inspirée de l'Evangile où "le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir" (Mt 20,28) et appel chacun à devenir acteur de son salut par l relation avec l'autre en Eglise. Comment mettre en pratique cette ambition ? Dans cet atelier, des représentants de différents mouvements partageront leur expérience pour ouvrir le débat sur les formes que peuvent prendre l'engagement au service de l'Eglise.
Georges EL HAGE, doctorant en théologie patristique à Paris, depuis 2014, il est à la tête de Syndesmos (fédération mondiale de la jeunesse orthodoxe).

5. **Le témoignage de l'Eglise orthodoxe au sein du dialogue judéo-chrétien (FR) :**
 Pourquoi est-il nécessaire à nos Eglises d'être présentes dans le dialogue judéo-chrétien ? En quoi

prendre notre place dans ce dialogue est-il un témoignage de notre foi et de notre tradition byzantine ? Quelles découvertes importantes faisons-nous en tant que chrétiens orthodoxes au contact de la synagogue ? Telles seront quelques questions parmi d'autres auxquelles nous essaierons de répondre.

Sandrine CANERI est doctorante sur l'exégèse des rabbins du Talmud et des Pères de l'Eglise ancienne, en attente de soutenance. Enseignante et conférencière.

6. **Media and technology: friend or foe? (EN):** What are the new challenges of delivering the message in the contemporary age ? What are the intersections of the traditional "high end" media with the cyberworld ?

Inga LEONOVA (Cf. *Supra*)

7. **Orthodoxie et universalité religieuse ? (FR) :** L'orthodoxie rencontre comme les autres confessions chrétiennes un questionnement croisé avec les autres religions monothéistes, judaïsme et Islam et les autres religions et les philosophies, Indouisme, Bouddhisme. L'œcuménisme chrétien, l'humanisme chrétien est aussi un œcuménisme inter religieux. Quels sont les points de rencontre ? Les convergences et les frontières ? Les communions potentielles ?

Jean REVERZY est chrétien orthodoxe, animateur de la communauté créée depuis vingt ans dans cette île, vit à La Réunion dans l'Océan indien, terre de tolérance et de partage entre les communautés chrétiennes, musulmanes et indiennes. Il est psychanalyste, poète et écrivain

8. **Parcours biblique (FR / EN) :** « Et vous serez mes témoins ». Qui sont les premiers témoins du Ressuscité ? Comment la puissance de l'Esprit transforme leur vie ? Comment une nouvelle génération d'hommes et de femmes se lève, témoins eux aussi, alors qu'ils n'ont pas connu Jésus de Nazareth dans sa trajectoire humaine ? Cet atelier proposera un petit parcours biblique, un temps pour cheminer et approfondir ensemble ce qui nous est dit pour aujourd'hui. Merci de venir si possible avec une Bible.

Agnès Von KIRCHBACH (Cf. *Supra*)

9. **Susciter et discerner les vocations ecclésiales (FR) :**

P. Jean GUEIT (Cf. *Supra*)

10. **Vie monastique et témoignage spirituel (FR) :** « Mais quand tu pries, entre dans ta chambre, ferme ta porte, et prie ton Père qui est là dans le lieu secret ; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra » (Mt 6,6) Comment prier dans le quotidien ? Qu'est-ce qu'un repentir véritable ? Quelle ascèse est possible dans la vie du monde ? Quels liens entre la vie spirituelle personnelle, la prière liturgique et la pratique des commandements du Christ ? Entretiens libres et partagés avec **Le hiéromoine Serge (Vaes)** est rattaché à l'archevêché de tradition russe (Daru). Il est Retiré à l'ermitage St Jean-du-désert aux Cluses-de-Barles (Digne). Il célèbre occasionnellement à Marseille, Aix ou Saint-Raphaël.

11. **« The whole earth is the living icon of the face of God » (FR / EN) :** An Orthodox vision on Ecology

Fr Kaleeg HAINSWORTH (Cf. *Supra*)

12. **Witnessing to our children so that they may be witness to the World (EN) :** This workshop will address several aspects: God must be the reality at the centre of your life; Example speaks louder than words; The Orthodox Church provides the framework -Feasts/

fasts/icons/prayers; How this must be carried into everyday life in the home at different ages
 Formal teaching through study/catechesis/camps/youth festivals/conferences; How this could affect their witness
 To have strength to maintain their principles; To have strength to be able to suffer adversity; To be able to welcome everyone with love and tolerance; To be able to explain the Orthodox Faith; To be ready to serve God in whatever way necessary; To demonstrate their love of God and His Creation by their appreciation of nature, the arts, etc

Catherine MAXFIELD, became Presvytera from being the wife of an Anglican Priest. She has a long experience serving the Parish of the Holy Fathers of Nicea, in the small rural county town of Shrewsbury. She is especially involved in catechesis for the children. Her Community is small and scattered but pray and study several times mid-week and run catechetical activities for the children twice a month after the Sunday Liturgy.

SAMEDI 3 NOVEMBRE

1. **Approche pastorale des mariages où l'un des conjoints n'est pas orthodoxe (FR / EN)** : Depuis maintenant plusieurs décennies, les orthodoxes ne vivent pas dans des sociétés homogènes. Les orthodoxes en occident sont placés devant le défi de mariages interconfessionnels ou mixtes mais les pays majoritairement orthodoxes sont devant une autre réalité : celle de sociétés multi-religieuses et multi-culturelles. Dans le passé, avant de célébrer un mariage interconfessionnel on demandait une attestation sur l'honneur que les enfants soient baptisés orthodoxes et l'on célébrait deux cérémonies religieuses. Est-ce le cas aujourd'hui ? Quels sont les véritables défis d'un mariage interconfessionnels, quelle pastoral pour ces foyers ?
Père Christos FILIOTIS, est recteur de la paroisse des Trois saints Docteurs à Strasbourg, il enseigne la théologie patristique à l'université de Thessalonique.

2. **Comment favoriser l'essor d'une conscience panorthodoxe en Occident ? (FR / EN)**
 (cf. *Supra*)
P. Stéphane HEADLEY et **Michel STAVROU**

3. **Ecology as a witnessing to Christ / Écologie et engagement chrétien (FR / EN)** :
Sœur Iossifia est moniale du monastère de la Protection de la Mère de Dieu (Solan). Le monastère est une dépendance de Simonos-Petra (Mont-Athos), depuis plusieurs décennies les moniales exploitent un domaine agricole de plusieurs de dizaines d'hectares selon les principes de l'agriculture biologique. Le désir des sœurs est de vivre en synergie avec la terre, lui prodiguant leurs soins et en tirant leur subsistance, dans une harmonie respectueuse de la nature et de sa biodiversité.
Fr. Kaleeg HAINSWORTH (Cf. *Supra*)

4. **La beauté doit sauver le monde (FR)** : les enjeux, la responsabilité et l'engagement des artistes orthodoxes modernes dans le monde contemporain.
P. Jean-Baptiste GARRIGOU est recteur de la paroisse francophone Saint-Irénée (Marseille), rattachée à la Métropole grecque. Iconographe et responsable de l'atelier d'iconographie St Jean Damascène.

5. **La transmission de la foi aux plus jeunes par l'éducation et la catéchèse (FR)**
 Catéchisme ? catéchèse ? Education religieuse ? Transmission de la foi ? Témoigner de notre foi

auprès de nos enfants ? Pourquoi ? Comment ?

Anne-Marie GUEIT est enseignante dans le Secondaire, s'occupe de la catéchèse des enfants à la paroisse St Hermogène (Marseille).

Edith SEVILA est enseignante en Primaire et Maternelle, s'occupe de la catéchèse des enfants à la paroisse St Côme et Damien (Avignon)

6. **Le chant liturgique en langues locales (FR / EN) :**

Cyrille Sollogoub est président de l'ACER-MJO depuis 2007. Membre de la paroisse Saint-Jean-le-théologien dont il est un des chefs de chœur, il enseigne la théologie de la mission et l'art liturgique à l'institut de théologie orthodoxe Saint Jean le théologien (Bruxelles).

7. **Les médias et l'Église, un service de communion et de témoignage ? (FR) :** Les médias (télévision, internet, messageries, podcasts, vidéos, réseaux sociaux) et leurs outils numériques (PC, tablettes, smartphones) ont envahi le champ de la communication de manière irréversible. Au niveau mondial aujourd'hui, un habitant sur 2 va sur internet ou utilise les médias sociaux. Et encore plus en Europe. Comment mettre ces médias au service de l'Église ? Comment témoigner du Christ à travers ces médias ? Comment conjuguer l'utilisation des médias avec la vie spirituelle et la communion fraternelle ?

Jean CHARMOIS est laïc orthodoxe de l'église St Hermogène à Marseille. Administrateur de la radio Dialogue RCF sur Aix-Marseille-Provence. Secrétaire de rédaction de la revue "Orthodoxes à Marseille"

Andreea IONESCU est docteur ès lettres (Paris VII) et diplômée en théologie (Institut Saint-Serge). Elle est traducteur-interprète. Elle est également rédactrice de la revue Apostolia et coordinatrice du mouvement de jeunesse Nepsis de la MOREOM (Métropole Orthodoxe Roumaine de l'Europe Occidentale et Méridionale).

8. **Mission de l'Europe (FR / EN) :** Le christianisme est né dans le cadre de la civilisation de l'Antiquité gréco-latine. Il s'est développé en Europe et y a forgé une civilisation essentiellement fondée sur les évidences anthropologiques premières inhérentes au message évangélique : l'absolu de la personne humaine, sa liberté de conscience, la nécessaire communion entre les hommes, égaux par nature. Enraciné dans la culture européenne, le christianisme, sa doctrine, sa foi et sa mission se sont répandus dans le monde, entraînant avec elles le bagage, pour le coup universalisé, des modes de penser et d'agir de la culture européenne.

Il convient d'en prendre conscience et de poursuivre, aujourd'hui, dans la civilisation mondialisée et par le dialogue des cultures, l'œuvre, en réalité eschatologique, lancée dans l'histoire par la christianisation de l'Europe.

Jean-Claude POLET est professeur émérite de l'Université de Louvain. Il a dirigé la publication du « Patrimoine littéraire européen » (17 volumes). Il est le Secrétaire de l'Association Saint-Silouane l'Athonite et membre du Comité de rédaction de la revue « Contacts ».

Constantin SIGOV (Cf. *Supra*)

9. **Psychologie et confession (FR / EN) :** Comment le fidèle se situe-t-il par rapport à un thérapeute et/ou par rapport à son confesseur ? Quel est le cheminement spirituel du chrétien selon la patristique et selon la psychothérapie psychanalytique ? Ces questions seront notamment abordées de façon didactique en référence aux enseignements de P. Dumitru Staniloe et de Mélanie Klein (entre autres) et aussi dans la pratique pastorale.

Olivia DRAGHICI

P. Marc GENIN est recteur de la paroisse francophone Saint-Jean-de-San-Francisco à Asnières (diocèse d'Europe Occidentale de l'Eglise Orthodoxe Serbe), aumônier de prison.

10. **Sciences et techniques modernes dans le projet créateur de Dieu (FR / EN)** : L'esprit cartésien et la réflexion basée sur la preuve sont-ils conciliables avec la foi ?

Matthieu SOLLOGOUB est professeur de chimie moléculaire à l'UPMC-Sorbonne Universités où il dirige un laboratoire de recherches. Marié, père de famille, il est membre de l'ACER-MJO et du bureau de la Fraternité orthodoxe en Europe occidentale.

Julia VIDOVIC (Cf. *Supra*)

11. **Témoigner du Christ au sein de la vie en entreprise (FR / EN)** : Nous y passons peut-être la moitié de votre temps éveillé, mais parvenons-nous à réconcilier votre vie de chrétien et notre vie professionnelle ? Quels sont les modes de témoignage possibles, dans un monde de l'entreprise aujourd'hui en quête de nouvelles valeurs ?

Elie HERIARD

Jean-Jacques LAHAM

12. **Vie monastique et témoignage spirituel (FR)** : (Cf. *Supra*)